भारत सरकार
Government of India
परमाणु ऊर्जा विभाग
Department of Atomic Energy
निर्माण, सेवा एवं संपदा प्रबंध निदेशालय
Directorate of Construction, Services &Estate Management
प्रवर्तन अनुभाग Enforcement Section

वि.सा.भवन V.S. Bhavan,
अणुशक्तिनगर Anushakti Nagar,
मुंबई Mumbai 400 094.
Telephone:25487217/2548727

संदर्भ सं.निसेसंप्रनि/प्रवर्तन/फ़ायर सेफ्टी/2022
Ref: DCSEM/Enft/Fire Safety/2022/205

मई May 09 , 2022

परिपत्र CIRCULAR

संदर्भ: निसेसंप्रनि/प्रवर्तन/35(02)/फायर एक्सिट/2019/779 दिनांकित 05.02.2019
Ref: DCSEM/Enft/35(2)/Fire Exit/2019/779 dated 05.02.2019.

कृपया परिपत्र संख्या निसेसंप्रनि/प्रवर्तन/35(02)/फायर एक्सिट/2019/779 दिनांक 05.02.2019 (पृष्ठ के दूसरी ओर) का संदर्भ लें, जिसमें सभी आबंटितियों से अनुरोध किया गया था कि वे आग आपातकालीन दरवाजे या सीढ़ी पर से जूता रैक/साइकिल/स्क्रैप फर्नीचर या किसी अन्य सामान को हटाएँ, ताकि किसी भी प्रतिकूल घटना की स्थिति में आग शमन दरवाजे/आपातकालीन दरवाजे/बचने के रास्ते तक सरलता से पहुँचा जा सके। Reference is invited to Circular No. DCSEM/Enft/35(2)/Fire Exit/2019/779 dated 05.02.2019 (given overleaf), wherein all allottees were requested to remove the shoe rack/bicycle/scrap furniture or any other items that they have kept near fire emergency doors or on the staircase immediately for free access/movement to the fire doors/emergency doors/ways to escape, in case of any untoward incident.

हालांकि, यह देखा गया है कि आबंटितियों ने अभी भी अपने निजी सामान जैसे साइकिल, जूते की रैक, फूलदान और अन्य सामग्री को गलियारों, सीढ़ियों और लिफ्ट लॉबी में रखना जारी रखा है और परिपत्र के दिशानिर्देशों का पालन नहीं कर रहे हैं। However, it is observed that allottees are still continuing to keep their personal belongings such as cycles, shoe rack, flower pots and other materials in the corridors, staircase, and lift lobbies and not adhering to the guidelines of the circular.

इसलिए, आबंटितियों को एक बार पुनः सलाह दी जाती है कि वे अपने किसी भी निजी सामान को गलियारों, सीढ़ियों, लैंडिंग्स, कॉमन पैसेज, सर्विस शाफ्ट, टैरेस एरिया, लिफ्ट लॉबी या बिल्डिंग के आसपास रखने से परहेज करें ताकि फायर टेंडर की सरल आवाजाही, फायर हाइड्रेंट तक सहजता से पहुंच, और फायर शाफ्ट में रुकावट से बचने के लिए बिल्डिंग के आसपास पर्याप्त जगह सुनिश्चित की जा सके। Allottees are, therefore, once again advised to refrain from keeping any of their personal belongings in the corridors, staircases, landings, common passages, service shafts, terrace area, lift lobbies, or around building so as to ensure sufficient space around building for free movement of fire tender, free access to fire hydrant, and also to avoid obstruction to the fire shaft.

रहिवासी संघों से अनुरोध है कि वे सुनिश्चित करें कि आबंटितियों द्वारा उपरोक्त निर्देशों का कड़ाई से पालन किया जा रहा है। Residents Associations are requested to ensure that the above instructions are strictly followed by the allottees.

शैलजा प्रकासम
9/5/2022

(शैलजा प्रकासम Shailaja Prakasam)
मुख्य प्रशासन अधिकारी Chief Administrative Officer

अणुशक्तिनगर के सभी आबंटिति - संबंधित अनुरक्षण इकाइयों के माध्यम से- प्रदर्शन/व्यापक प्रसार हेतु
All the allottees of Anushaktinagar - Through: Respective Maintenance Units - for display/wide publicity.

Copy to:

1. पऊवि यूनिटों के सभी प्रशासनिक प्रमुख - उनकी इकाई के कर्मचारियों के बीच में संचलन के लिए
   Administrative Heads of all Units of DAE – For circulation among the employees in their unit.
2. प्रमुख (ईएसडी-I/II), निसेसंप्रनि Head, ESD-I/II, DCSEM
3. मुख्य सुरक्षा अधिकारी, अणुशक्तिनगर CSO, DCSEM
4. महा सचिव, अणुसेट असोसिएशन Gen. Secretary, Anusat Association
5. सचिव आरवा/मारवा/डब्ल्यूएसआरडब्ल्यू Secretary, ARWA/MRWA/WSRWA
6. डीसीएसईएम वेबसाइट DCSEM website.

GOVERNMENT OF INDIA
DEPARTMENT OF ATOMIC ENERGY
DIRECTORATE OF CONSTRUCTION, SERVICES AND ESTATE MANAGEMENT
ENFORCEMENT SECTION

Vikram Sarabhabhai Bhavan
2nd Floor, North Wing,
Anushaktinagar,
Mumbai-400 094

No.DCSEM/Enft/35(2)/Fire Exit/2019 /779 January 2019
February 5, 2019

CIRCULAR

It has been brought to the notice of this Directorate that many residents in departmental residential quarters have kept their belongings like shoe rack/bicycle/scrap furnitures etc. obstructing fire emergency doors at the staircase areas of the building entrances. In case of any untoward incident happens, these blocked doors/ staircase areas shall create obstruction for free access to fire doors/emergency doors/ways to escape.

In terms of Rule XV (d) of Allotment of Government Residences (Dept. of Atomic Energy) Bombay Rules 1982, the allotment is liable to be cancelled if any allottee is found to have violated this rule by placing any articles on their staircases, landings and common passages, service shafts and terraces, and around buildings, fire emergency doors.

Accordingly, all the allottees are once again requested to remove the shoe rack/bicycle/scrap furniture or any other items they have kept near fire emergency doors or on the staircase immediately for free access/movement to the fire doors / emergency doors/ways to escape, in case of any untoward incident.

(B.P. Joshi) 5/2/19
Chief Administrative Officer

1. All the allottees of Anushaktinagar - Through: Respective Maintenance Units -for display/wide publicity
2. All Notice Boards

Copy to:
1. Administrative Heads of all Units of DAE – For circulation among the employees in their unit.
2. Head, ESD-I/II, DCSEM
3. CSO, DCSEM
4. Administrative Officer-III (B/S/K)
5. Gen. Secrtary, Anusat Association
6. Gen. Secretary, ARWA/MRWA/WSRWA
7. DCSEM website / all users in DCSEM

भारत सरकार
परमाणु ऊर्जा विभाग
निर्माण, सेवा एवं संपदा प्रबंध निदेशालय
(प्रवर्तन अनुभाग)

विक्रम साराभाई भवन,
दूसरा तल, उत्तरी स्कंध,
अणुशक्तिनगर,
मुंबई-400 094.
दूरभाष/Telephone: 25487217/25487267

सं.निसेसंप्रनि/प्रवर्तन/35(2)/फायर एक्सिट/2019/779

जनवरी, 2019
फरवरी ,2019

प रि प त्र

इस निदेशालय के ध्यान में यह लाया गया है कि, विभागीय आवासीय क्वार्टर में कई निवासियों ने बिल्डिंगों के प्रवेश द्वार की सीढियों के क्षेत्र में अपना सामान जैसे जूता रैक / साइकिल / स्क्रैप फर्नीचर इत्यादि रखा है, जिससे आपातकालीन दरवाजे (फायर एक्सिट) अवरुद्ध हुए हैं। किसी भी प्रतिकूल घटना की स्थिति में, ये अवरुद्ध दरवाजे / सीढ़ी वाले क्षेत्र आगजनी से बचने के रास्ते में / आपातकालीन दरवाजों के उपयोग में अवरोध उत्पन्न कर सकते हैं।

सरकारी आवास (परमाणु ऊर्जा विभाग) के आबंटन बॉम्बे नियम 1982 के नियम XV (d) के तहत, यदि किसी भी आबंटिती द्वारा इस नियम का उल्लंघन करते हुए सीढ़ियों, लैंडिंग, आम मार्ग, सेवा शाफ्ट, छतों, इमारतों के आसपास, आपातकालीन दरवाजे (फायर एक्सिट) के पास उनका सामान रखा हुआ पाया गया तो उनका आबंटन रद्द किया जा सकता है।

तदनुसार, सभी आबंटितियों से पुन: अनुरोध किया जाता है कि आपातकालीन दरवाजे (फायर एक्सिट) / सीढ़ी वाले क्षेत्र में रखे जूता रैक / साइकिल / स्क्रैप फर्नीचर या किसी भी अन्य सामान को तुरंत हटा दें।

(बी.पी.जोशी)
मुख्य प्रशासन अधिकारी

1. अणुशक्तिनगर के सभी आबंटिती – द्वारा : संबंधित अनुरक्षण यूनिट- व्यापक प्रचार/ प्रदर्शन हेतु
2. सभी सूचना पट्ट

प्रतिलिपि :

1. परमाणु ऊर्जा विभाग के सभी इकाईयों के प्रधान - उनके यूनिटों के कर्मचारियों के बीच परिचालन हेतु
2. प्रधान, ईएसडी -I&II, निसेसंप्रनि
3. मुख्य सुरक्षा अधिकारी, अणुशक्तिनगर
4. प्रशासन अधिकारी-III (बी/एस/के)
5. महा सचिव, अणुसेट एसोसिएशन
6. महा सचिव, आरवा/मरवा/डब्ल्यूएसआरडब्ल्यूए
7. निसेसंप्रनि वेबसाईट / निसेसंप्रनि के सभी उपयोगकर्ता